



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И Социальный Совет

Distr.  
GENERAL

E/C.12/1/Add.22  
12 December 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ, СОЦИАЛЬНЫМ  
И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ  
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЯМИ 16 И 17 ПАКТА

Заключительные замечания Комитета по экономическим,  
социальным и культурным правам

ЛЮКСЕМБУРГ

1. Комитет рассмотрел второй периодический доклад Люксембурга по статьям 1-15 Пакта (E/1990/6/Add.9) на своих 48-м и 49-м заседаниях, состоявшихся 2 декабря 1997 года, и принял 1/ следующие заключительные замечания.

A. Введение

2. Комитет выражает признательность государству-участнику за представление второго периодического доклада, содержание и форма которого соответствуют руководящим

---

1/ На своем 54-м заседании, состоявшемся 5 декабря 1997 года.

принципам подготовки докладов государствами-участниками. Вместе с тем Комитет с сожалением обращает внимание на тот факт, что государство-участник представило свой доклад с задержкой. Кроме того, Комитет выражает признательность за весьма подробную дополнительную информацию, представленную в ответ на письменный перечень вопросов. Комитет высоко оценивает открытый и конструктивный диалог с делегацией столь высокого уровня.

**В. Позитивные аспекты**

3. Комитет с удовлетворением отмечает настойчивые усилия государства-участника по соблюдению своих обязательств, закрепленных в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, посредством законодательных инициатив, стратегий, программ и административных мер.

4. Комитет с удовлетворением отмечает наличие всеобъемлющей системы социального обеспечения и предпринимаемые государством-участником усилия по совершенствованию и обновлению законодательства в области экономических и социальных прав, в частности введение в действие системы страхования иждивенцев и разработку закона, гарантирующего право на медицинское обслуживание.

5. Комитет приветствует создание в 1995 году Трехстороннего координационного комитета в качестве одного из механизмов по поддержанию в обществе социального мира и стабильности. Комитет также отмечает усилия государства-участника по решению проблем, связанных с растущей безработицей.

6. С учетом весьма высокой доли иностранцев среди населения государства-участника Комитет с удовлетворением отмечает предпринимаемые властями меры, позволяющие иностранцам пользоваться своими экономическими, социальными и культурными правами.

**С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Пакта**

7. Комитет отмечает отсутствие каких-либо серьезных факторов и трудностей, препятствующих эффективному осуществлению Пакта в Люксембурге.

**D. Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность**

8. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что Пакт не имеет статуса внутригосударственного закона, а также отсутствие судебных решений национальных судов, относящихся к применению его положений. Вследствие этого в Люксембурге отсутствует судебная практика применения этого договора.

9. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что в Конституции отсутствует четкое определение принципа равноправия мужчин и женщин, и обращает внимание на сохраняющееся в обществе неравенство между полами, в частности в том, что касается условий труда и ставок заработной платы в частном секторе.

10. Комитет с беспокоенностью отмечает, что закрепленные в конвенциях МОТ № 77 и 78 положения, касающиеся медицинского обследования молодых людей в сфере промышленных и непромышленных занятий, нашли неполное отражение во внутригосударственном законодательстве, в частности в том, что касается порядка трудоустройства молодых людей в сфере надомных услуг и сельского хозяйства.
11. Комитет выражает беспокоенность по поводу отсутствия всеобъемлющей и конкретной правовой основы, обеспечивающей развитие и защиту прав инвалидов.
12. Комитет с беспокоенностью обращает внимание на положение Гражданского кодекса, предусматривающее проведение четких различий между "законными" и "внебрачными" детьми, которое является дискриминационным по отношению к детям, рожденным вне брака.
13. Комитет выражает беспокоенность по поводу отсутствия комплексной программы предупреждения всех форм сексуальной эксплуатации и развратных действий в отношении детей и подростков.
14. Комитет с беспокоенностью отмечает существование в государстве-участнике проблем в области охраны здоровья подростков, в частности в связи с наркоманией, и выражает тревогу по поводу высокого уровня самоубийств среди молодежи.
15. Комитет выражает беспокоенность по поводу отсутствия в стране специалистов в области гериатрии и средств для решения проблем, связанных с быстрыми темпами старения населения.
16. Комитет с озабоченностью обращает внимание на высокий уровень отсева среди учащихся средних школ.
17. Комитет также с беспокоенностью отмечает отсутствие в школьных программах учебного курса по правам человека и низкую осведомленность о Пакте, в особенности среди юристов и представителей различных профессиональных групп, НПО и общественности.

#### Е. Предложения и рекомендации

18. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры, обеспечивающие равноправие мужчин и женщин в сфере труда, и в особенности в частном секторе. Кроме того, Комитет призывает государство-участника предпринять шаги по реализации высказанного им намерения ратифицировать Конвенцию МОТ № 111, касающуюся дискриминации в сфере занятости.
19. Комитет рекомендует государству-участнику предпринять все необходимые законодательные инициативы, обеспечивающие полное признание во внутригосударственном законодательстве и осуществление положений конвенций МОТ № 77 и 78.

20. Комитет рекомендует государству-участнику принять законопроект о правах инвалидов в целях развития и защиты их основополагающих прав.

21. Комитет настоятельно рекомендует исключить из Гражданского кодекса любые положения, предусматривающие проведение различий между законными и внебрачными детьми.

22. Комитет рекомендует государству-участнику принять более эффективное законодательство, предусматривающее профилактические меры и защиту детей и подростков от любых форм сексуальной эксплуатации и развратных действий.

23. Комитет рекомендует государству-участнику и впредь прилагать усилия в целях профилактики и предупреждения случаев наркомании и самоубийств среди молодежи и, при необходимости, активизировать принимаемые меры.

24. Комитет рекомендует государству-участнику приступить к пересмотру соответствующей политики с целью снижения высокого уровня отсева учащихся. Комитет также призывает государство-участника принять законопроект, гарантирующий право на продолжение образования.

25. В свете Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций Комитет призывает государство-участника включить в школьные программы учебный курс по правам человека. Он также рекомендует государству-участнику принять меры по пропаганде положений Пакта среди юристов, представителей профессиональных групп, НПО и общественности.

26. В заключение Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть в своем третьем периодическом докладе вызвавшие обеспокоенность аспекты, содержащиеся в настоящих заключительных замечаниях, а также вопросы, поднятые в ходе обсуждения второго периодического доклада, ответы на которые так и не были получены, а также призывает государство-участника обеспечить широкое распространение заключительных замечаний, принятых Комитетом по итогам рассмотрения второго периодического доклада государства-участника.

-----